

## Vita in Giappone, e Kinue

Kinue è una gentilissima Giapponese (poteva essere diversamente) che è stata in visita a Trieste, per conoscere la realtà dell'ex manicomio di San Giovanni, luogo dove è stata realizzata la "rivoluzione" iniziata da Franco Basaglia, che ha portato al superamento della tragica realtà manicomiale, all'umanizzazione del trattamento del disagio mentale, al rispetto dei sofferenti ed alla loro "cura" verso la guarigione.

Kinue ha conosciuto la realtà del Dipartimento di Salute Mentale, delle cooperative sociali, del gruppo di "Articolo 32", e dell'Associazione Franco Basaglia, con la quale conduciamo gli incontri di meditazione.

Kinue è rimasta molto colpita da quanto ha visto realizzato nel corso di quasi cinquant'anni. Ora è tornata in Giappone, e quando ha scoperto che ci trovavamo a fare zazen è rimasta stupita (non sorprende), ha detto di non saperne praticamente nulla (tranne il termine), e che sarebbe tornata a Trieste ed avrebbe iniziato a fare zazen con noi. Sarà interessante per tutti !

Nel suo ultimo email, immagino tradotto dal giapponese con un traduttore automatico, risponde alla mia offerta di essere a disposizione dei giapponesi a Trieste per motivi di studio che volessero conoscerci, come segue

*Gentilissimo Tullio Shiryo, buonasera.*

*Grazie per il Suo gentile pensiero. So che qualche giapponese abitano a Trieste, ma queste persone non vogliono tornare in Giappone.*

*Loro amano Italia, loro non sentono le difficoltà sulla vita italiana.*

*Io capisco molto del loro sentimento, perché anch'io in realtà non volevo tornare in Giappone.*

*Purtroppo la vita giapponese è molto dura, quindi ci sono troppi suicidi... Scusami così reale.*

*Ma se ci siano le persone che si piace zen, ne chiederò !!*

*Grazie ancora!!!*

*Kinue*

Rattristante, oltre che preoccupante, ed un po' agghiacciante ...

Tullio Shiryo